

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur / Chariot à moteur	I T M A	Sirio 4 R M	CH 4429 01

Constructeur	ITMA, Coop. EDILTER S.r.l., I-40016 S. Giorgio di Piano (Bologna) (I)
Identification	sur la plaquette du constructeur "Sirio 4 RM" devant le No du châssis " S R "
Plaquette constructeur	sous le capot, à gauche sur le caisson de la batterie
N° du châssis	à gauche, latéralement sur le carter de la boîte à vitesse
Identification du moteur	"ER 392 A" à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc, devant le boîtier du régulateur (importateur)
Importateur principal	SILENT AG., 8108 Dällikon
Véhicule homologué	SR 0 071

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique non synchronisée
Nombre de vitesses	2 x 3 Entraînement toutes roues *
Frein de service	mécanique, à expansion interne, ** sur les roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, *** sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Carrosserie	
arceau de sécurité FAT 665/80	
Nombre de portes	-
Centures sécurité	-
Caie	-
Antivol	-
Nombre de places	t 1 av. centre ar.
Dimensions	
Longueur	intérieur 2730 Empattements 1140 /
Largueur	1200-1460 Essieu double av. ar.
Hauteur	1970 Voie av. ar.
Porte à faux	lat. 1000 - 1260 av. 900 ar. 1000 - 1260 ar. 690 Braquage ø g. 6550 d. 6900

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Moteur	
Marque	V M Type ER 392 A
Construction	ex ligne Temps 4
Carburant	D Position avant
Refroidissement	air Nombre cylindres 3
Alésage	92 Course 90
Cylindrée	1794 CV-impôt 9,14
Puissance en kW	29 DIN à/t/min 3000
CV	
Brut à l'arrêt	80 dB(A) à/t/min 2250 +)
Silencieux	1 = 330 x ø 55 mm (cheminée) ++)
Mesure des gaz	Bacharach 4,0 BOSCH noircissement 3,8 Md.max.1900 t/min

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	720	480	1200 +++)
Charge utile	(y compris l'eau dans les pneus AR)		
	720	480	1200
Poids total	1020	1020	2040
Garantie fabr.	1020	1020	2040
Dimens. pneus	8.25 - 16	8.25 - 16	(Variantes
Ply/bars	4 / 1,1	4 / 1,1	voir
Charge	1200	1200	remarques)
pour V max	30	30	

Garantie poids remorquable avec frein	
Garantie poids remorquable sans frein	
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorquable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	22,0 km/h
Vitesse maximale testée	22,0 km/h
à 600 t/min à la prise de force, 3110 t/min au moteur	

Equipement	COBO DGM 7886
Feux de route	COBO DGM 7886
Feux de croisement	A (E)
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av (E) ar (E)
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	(pour les chariots à moteur industriels)
Essuie-glace	- avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/ FIAMM CTP CH 5 0602 01
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur / chariot à moteur		
Marque et type	I T M A	Sirico	4 RM
Homologation	CH 4429 01		
N°			
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	1200	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	9,14
Poids total		Cylindree	1794

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Entraînement : sur toutes les roues, constant; blocage du différentiel de l'essieu avant.
- **) Frein de service : un lest est obligatoire à l'arrière (adhérence).
- ***) Frein auxiliaire : le levier du frein à main est déplacé vers l'extérieur au moyen d'une bague de 20 mm (importateur).
- +) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche en V-max. = 85 dB/A.
- ++) Insonorisation : l'intérieur du capot est insonorisé au moyen de caoutchouc-mousse (épaisseur 30 mm).
- +++) Essieu arrière : le poids de l'essieu arrière doit être d'au moins 480 kg (comportement de freinage).

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 20.08.80 / 19.09.80

Service fédéral d'homologation